



## Listening Activity A

タイトルの Take A Bow (お辞儀をする) は「パフォーマンス後のアーティストのように、頭を傾げて喝采に応える」ということですが、これが曲の内容にピッタリはまっています。というのもこの曲は、相手の(おそらく)浮気を知ったこの曲の主人公が相手(おそらく彼)に対して別れを告げる内容で、主人公が自分をまんまと騙した相手を「名優」に喩えているからで

### Take A Bow リアーナ - Rihanna (2007年)

① How bout a round of applause?

Standin' ovation

OhYeah yeah yeah yeah

② You look so dumb right now

Standin' outside my house

Tryin' to apologize

You're so ugly when you cry

(Please)

③ Just cut it out

Don't tell me you're sorry cause you're not

Baby when I know you're only sorry you got

caught

① ひとしきり

拍手喝采してあげようか?

スタンディング・オベーションで

② 今のアンタってバカみたい

うちの外に突っ立って

どうにか詫びを入れようと

必死になってるんだもの

なにそのヒドイ泣き顔は

(もういいよ)

③ とにかくさっさと止めてよね

「悪かった」なんて聞きたくないよ

だってそんなのウソだから

ねえベイビー

アンタが後悔してんのは

あれがバレたことなんだ



Have you heard this song before?

Do you like it?

## Listening Activity B - Please listen and write in the blanks.

### One Thing ワン・ダイレクション - One Direction (2011年)

I've tried playing it ① \_\_\_\_\_

But when ② \_\_\_\_\_ at you

I can't ever be brave

'Cause you make ③ \_\_\_\_\_ race

Shot me out of ④ \_\_\_\_\_

You're my kryptonite

⑤ \_\_\_\_\_ making me weak

Yeah, ⑥ \_\_\_\_\_ and can't breathe

Something's gotta give now

'Cause dying just to make you see

That I need you here with me now

'Cause you've got that one thing

格好つけてクールに見せようとしても

顔を見ると

どうしても勇気が出ない

心臓がドキドキして止まらないから

一緒にいると地球の外まで飛ばされそうだ

君にかかるひとたまりもない

一緒だといつもの力が出せないよ

緊張しちゃって息もできない

もうどうにかしなくちゃ

どうしてもわかってもらいたい

一緒にいたいっていうこの気持ち

とにかく気になってしかたない

